Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Bienne Seelanders**	**A**
CLUB 2	**Givisiez**	**A**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Mettmoos - Bienne**	Date / Datum Date / Data	**18.10.2020**
Start / Beginn / Début / Inizio **16:30**	End / Ende / Fin / Fine **18:55**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**POA08**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	200

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	207781	WIDMER Patrick	
Official scorer Marqueur	207800	KOLLROS Paul	
Referee 1 Arbitre 1	201278	HOCHSTRASSER Florian	
Referee 2 Arbitre 2	20762	WILLEMIN Gabriel	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0	7	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore **Bienne Seelanders**	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Bienne Seelanders

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
6	C	WIDMER Marc				204212
63	A	KOLLROS Léonard				204284
31	G	FRIEDLI Raphaël	X	X	X	203186
29	G	VIONNET Nicolas				214362
89		DONZE Eric				206244
TS		ESTEVEZ Etienne				207301
20		GURTNER Nicolas				202477
81		VOIROL Damien				2189
87		ESTEVEZ Eric				207302
72		CHAVANNE François				207275
71		LÜTHI Jonas				202738
8		VUILLEUMIER Morgan				210189
19		GURTNER Jérémy				202802

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	95329
	PAHUD Ludovic		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:38	8	81	1				
17:54	81	19	2				
21:36	87	8	3				
29:40	81	19	4				
31:41	87	TS	5				
36:50	89		6				
49:18	81	8	7				
				TOTAL			7
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
01:00	19	2	00:00	03:00	E
19:04	TS	2	00:00	21:04	B1
33:40	6	2	00:00	35:40	E
39:57	87	2	00:00	41:57	G1
43:56	8	2	00:00	45:09	P1
45:33	19	2	00:00	47:33	D
48:33	6	2	00:00	50:33	G1
51:40	63	2	00:00	53:40	A
54:19	71	2	00:00	56:19	G1
55:36	89	2	00:00	57:36	G1
55:36	72	2	00:00	58:19	V1
TOTAL				22 min	

2 Givisiez

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
95	C	BAERISWYL Alexandre				4026
77	A	SANTORO Fabiano				2105
29	G	REGLI Neil	X	X	X	211192
31	G	AEBISCHER Samuel				211309
21		PAPAUX Romain				205050
91		MONNEY Florian				204058
22		MONNEY Johnny				99142
70		MOREL Loïc				206265
88		MENETREY Alain				202613
10		FLEURY Jérôme				201381
12		BORNE Samuel				207343
33		WUILLERET Antoine				202696
TS		BLANC Lionel				210211
34		SCHORNOZ Kellian				213119
11		SPICHER Jérémie				201378

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	2202
	RIGOLET Laurent		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
45:09	95	77	1				
				TOTAL			1
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
01:38	12	2	00:00	01:38	G1
21:09	12	2	00:00	21:36	I
30:25	77	2	00:00	31:41	I
38:35	22	2	00:00	40:35	J1
45:33	12	5	00:00	50:33	K3
45:33	12	20	00:00	60:00	
51:40	34	2	00:00	53:40	B1
55:36	TS	2	00:00	57:36	A
TOTAL				37 min	